

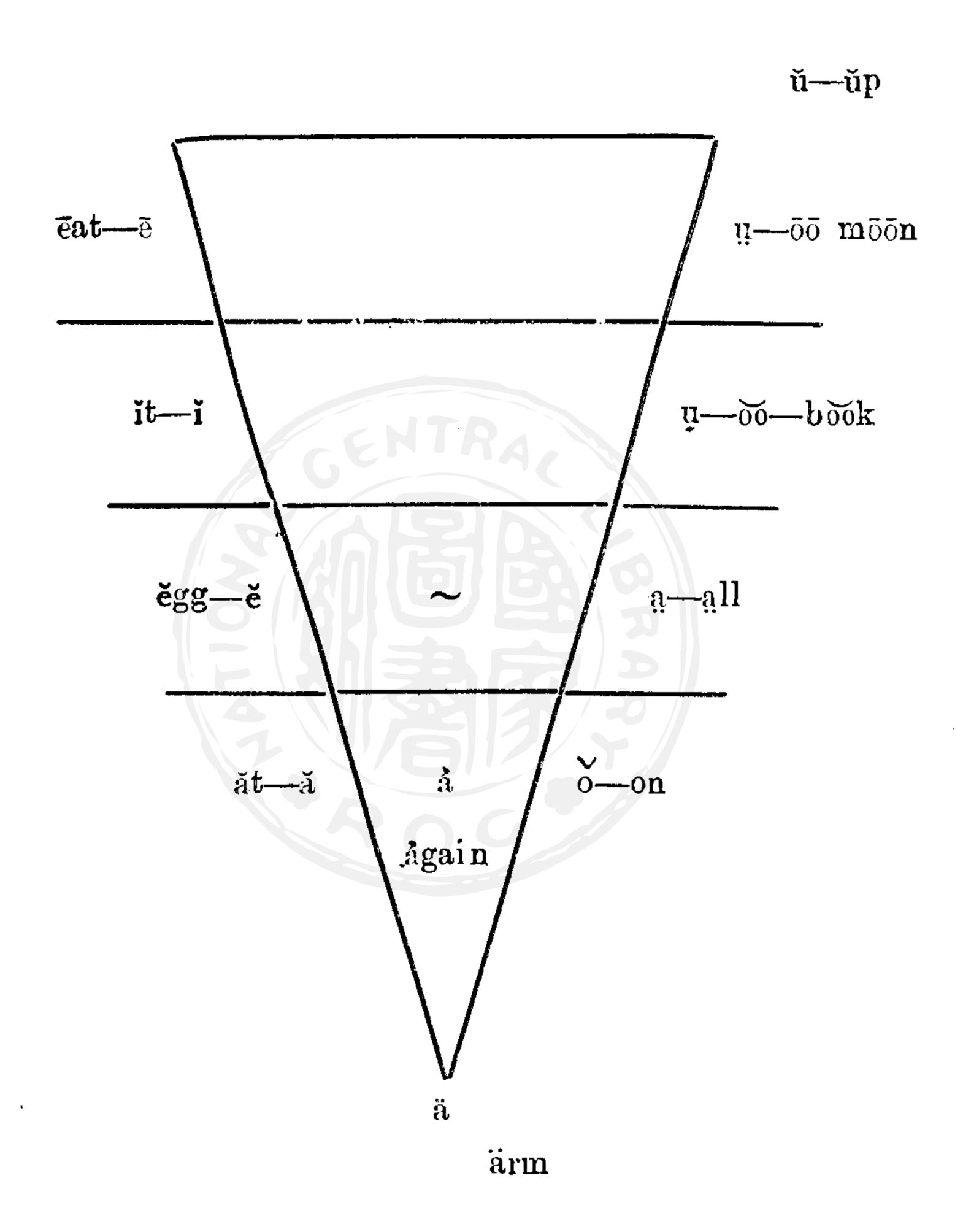
臺灣廣播電台

英文發音學 ENGLISH PHONETICS FOR RADIO STUDENTS

By
Lilian Chao
趙麗蓮編著

臺灣之聲出版社印行

A CHART OF THE VOWEL SOUNDS



BED₂ (7504 週)
BED₃ (10204 週) 下午 時 分——時 分播送
BED₉ (72154 週)

由國家圖書館數位化、典藏

Aaeaa N n n BbB Ppp \mathbf{C} D d 29 d Q Q 2 E e R P F & Gg Gg Hh Hu 20 u I i $\mathcal{O} = V$ V VJjy www. Kkkk Kxxxx Y y MmmZzzz

YOWEL SOUNDS

ā...make ā...preface

ă...at

ä...are

a...311

â...air

à...America

blo...6 o...obey

ô...ôr

ŏ...ŏn

ū...use

ū...unite

ŭ...ŭp

n.Arnle

n...put

ē...eat

ë...bēcause

ě...egg

ē...her

y...many

j...time i...idea

i...n

oi...oil

oy...boy

 $\overline{00}...moon = 11$

ŏo...good≈n

ow...how

ou...out

CONSONANT SOUNDS

e...cat.

ç...face

g...go

ġ...page

n...ink

ng...thing

qu...guite

8...80

§...iş

sh...fish

th...thin

th...this

wh...which

x...exist = gz

zh(s)...pleasure

PHONETIC SYMBOLS

Vowel Sounds

_
nbol
i X
i
е
æ
a ː
\mathbf{c}
2 C
\mathbf{u}
u I
Λ
θX
ə

9 double vowels or diphth ngs

The cimpound				The Phonetic
vowel in				Symbol
13ate	~ • •			··· ei
145 c go	•••	• • •		ou
15 five		• • •		ai
16now	• • •	• • •		au
17boy	• • •			ji
18ē∼dear	• • •		- • •	iə
19 ě \sim where			• • •	εe
20ô~more		• • •	• • •	GC
$21\overline{50}$ \sim sure	• • •			uə
		 3	國	家圖會館
			0	03661730 I

Consonant Sounds

The first sound in	0011		The	Phonetic	Symbol
22put		• • •		•••	p
23be	•••	•••		• • •	b
24take	• • •			. • •	t
25do	• • •				\mathbf{d}
26come	•••		•••		k
27go				• •	$g-\bar{g}$
28my	• • •	• • •	• • •		m
29no		• • •	• • •	• • •	n
	\mathbf{T} he	last sound	l in		
30bring	•••		• • •	• • •	\mathfrak{y} -ng
	The	first sound	l in		
		NIA		• • •	w
32five				•••	f
— — — — — — — — — — — — — — — — — — —					V
34thin			.,,	• • •	θ —th
					ð—th
36rose					r
37yes	•••	2			j — y
38hat			•••		
39so				• • •	s .
40zinc				•••	\mathbf{z}
41shut					\int . sh
	The bu	izzing sour	nd in		•
42pleasure		•••	• • •	•••	3 zh
· -		first sound	l in		
43like	• * •	• • •			~
•	The	last sound	in		J)
44tell			•••	* * *	t
	Doub	le Consona	ants		
The first (and la				The Ph	onetic
sounds of	,			Sym	
45church	• • •	• • •		•	t S—ch
46judge		•••			$d_3 - dg$
₩ •					U O

PRONUNCIATION EXERCISES

VOWELS SOUNDS

æ

ā

ō

ū

2.

ĕ

 \tilde{e}

3.

ä

ô

 $\mathbf{u} - \overline{\mathbf{oo}}$

4.

ä

u -- 50

5.

 $\{i$

6.

â

Diphthongs

oi....oy = ae

 $ow....ou=\ddot{a}u$

Consonant Sounds

Double Consonants

 sh

 ch

 \mathbf{th}

th

ng

wh

Equivalent Sounds

ê...â

 $0...\overline{50}$

00...0

ċ...ŭ

ô...i

ų...ŏŏ

 $ii \cdots 20$

 $\hat{\mathbf{u}}$... $\tilde{\gamma}$

 $\overline{y} \cdots \overline{i}$

ў...і́

— 5 **—**

LESSON 1.

Division of 26 Letters

1. Vowels:

a e i o u

2. Consonants;

bcdfghjklmnpqrstvxz

3. Semivowels:

W

LESSON 2.

Pronunciation

 \mathbf{V} owels

	$\mathbf{a}\mathbf{b}$	\mathbf{ac}	ad	af	ag	aj	ak	al	am	an	$\mathbf{a}\mathbf{p}$
ar	as	\mathbf{at}	$\mathbf{a}\mathbf{v}$. ax	az						
	ba	ca	da	fa	ga	ha	ja	ka	la	ma	na
рa	ra	sa	ta•	va	wa	ya	za				

以上數字母相合成音而未必成字,茲舉數字於下:

ape

無尾猴 aim 目的 ale 大麥酒

May 可, 五月 day 日 pay 付給, 薪水, 工資

Note:--英文中雖屬同一字母,而加以各種符號,則發音各異

LESSON

ab ac ad af ag aj ak al am an ap as at av ax az \mathbf{ar}

ja ba fa da ha ka la caga ma na \mathbf{ta} ya rá \mathbf{sa} va pa $\mathbf{w}\mathbf{a}$ $\mathbf{z}\mathbf{a}$

Examples:

add 加 am 是 bad 不好 cat 貓 hat 帽

LESSON 4.

ä

ab af ad ag \mathbf{al} \mathbf{ac} aj am ap an ar \mathbf{az} $\bar{a}s$ \mathbf{at} $\mathbf{a}\mathbf{x}$ $\mathbf{a}\mathbf{v}$ **b**ba da fa la **c**a ha ka ja ga ma na ta wa va yapa ra \mathbf{sa} za

Examples:—

far 遠 jar 缸 arm 臂 art 技藝 are 是

LESSON 5.

à

aj ad af ak ak \mathbf{al} ab $\mathbf{a}\mathbf{g}$ \mathbf{ac} am an \mathbf{at} $\mathbf{a}\,\mathbf{v}$ $\mathbf{a}\mathbf{x}$ ap \mathbf{as} $\mathbf{a}\mathbf{z}$ ar fa ha la ka daba ja \mathbf{ga} ma \mathbf{ca} \mathbf{n} a vka 8aya wa zapa ra

Examples:—

ask 問 ass 驢 pass 過 fast 快 last 最後

LESSON 6.

â

 \mathbf{ab} \mathbf{ad} af ag aj ak al \mathbf{ac} am \mathbf{an} ap at ar \mathbf{as} av $\mathbf{a}\mathbf{x}$ az \mathbf{fa} da ba ha ka ja la ga \mathbf{ca} \mathbf{ma} na ta pa \mathbf{ra} \mathbf{sa} va wa ya \mathbf{za}

Examples: —

air 空氣, 態度 care 小心 pair 對, 雙 hair 毛髮 mare 母馬 hare 兎

LESSON 7.

e

eb ef ek el ecеj eg emonөр er etez ev $\mathbf{e}\mathbf{x}$ es he \mathbf{fe} de je ke le be ge ceme ne te ye ve we pe se ze \mathbf{re}

Examples:

eat 吃 eel 鱔魚 ear 耳 he 他 be 是 feet 足,尺

LESSON 8.

ě

eb ec ed ef eg ej ek el em en ep er es et ev ex ez

be de fe he je ke \mathbf{ce} le ge me ne te pe \mathbf{se} re ve we ye ze

Examples:

ebb 水落, 潮退 egg 蛋 elm 楡 fed 総食 red 紅 bed 牀

LESSON 9.

 \tilde{e}

ėb ef \mathbf{ed} ek el egecej em $\mathbf{e}\mathbf{n}$ ep \mathbf{et} ev ex es ezer be de fe heke le ge je ce $\mathbf{m}\mathbf{e}$ ne te ve we ye re \mathbf{se} pe ze

Examples:

her 她, 她的 bird (berd) 鳥 beggar 乞丐 heard 聽見 urn (err) 缸 word (werd) 字, 言 Note (I):—此種符號 (~) 常用於 er 之音上 Note (II):—ar, ir, or, ur, 有時發音與 er 相同

LESSON 10.

ī

ib ic id if ig ij ik il im in ip ir is it iv ix iz

bi ci di fi gi hi ji ki li mi ni pi ri si ti vi wi yi zi

Examples:—

like 像:喜 idle 偷閒 ice (is) 冰

ride 乘, 騎 wife 妻

LESSON 11.

ĭ

id if ig ij ik il im in ip

it iv 1xiz

hi ji ki li di ci fi gi $_{
m mi}$ ni

wi vi zi yi

Examples:—

it 毑 in 在內 sit 坐 pin 針

LESSON 12.

 $\bar{0}$

of oboj odok οl og \mathbf{oc} om \mathbf{on} op

ot ox $\mathbf{O}\mathbf{v}$ orosOZ

do \mathbf{f} \mathbf{bo} ho lo ko \mathbf{co} go jo \mathbf{mo} 110 to \mathbf{SO} VO po ro WO $\mathbf{z}\sigma$ yo

Examples:—

old 老, 舊, 古 oh 噫 oak 橡樹 slow 慢,遲 nose 鼻 home 家

LESSON 13.

ŏ

od of og oj ok ol om op ob oc os ot ov ox oz or

jo ko \mathbf{fo} lo bo do ho go \mathbf{co} mo \mathbf{no} to WO. sovo yo ro \mathbf{z}_0 po

Examples:—

fog 霧 not 不 got 得 of 之 on 在上

LESSON 14.

 $\mathbf{0}$

ofodob ok oj ogol ocom onop ot or OVOV \mathbf{os} OX OZjo fo ho \mathbf{bo} do ko go lo \mathbf{co} $\mathbf{m}\mathbf{o}$ no to \mathbf{so} yo ZO WO po ro

Examples:—

omit 省略 hero 英雄 cocoa 可可子, 椰子 window 窗

Note (I):一凡字含有兩段音以上者,必有一重音 (accent),其符號為(,),如以上四字凡遇重音,必加力讀之

Note (II): —此種符號 (上) a, e, i, c, u, 皆可用之, 其音較 (—) 符號短而輕

LESSON 15.

ô og oj ok od ofob ol ocomonop ot 0Vor OS. \mathbf{OX} do fo go ho jo ko lo mo bo cono 80 to vo wo yo zo ro po

Examples:—

or 或 all (ol) 全 for 為

fork 叉 form 形式,組織

Note: -- a --- ô

LESSON 16.

ιī

ub ug uj uk ud $\mathbf{u}\mathbf{l}$ uc us um un up ut ur us uv ux uz du fu hu ju guku bu lu cu mu $\mathbf{n}\mathbf{u}$

pu ru su tu vu wu yu zu

Examples: —

duty 責任

June、六月

use 用

dew (du) 露

ewe (yu) 母羊

Eote: 一本課之 w 為正音

LESSON 17.

ŭ

ub uc ud uf ug uj uk ul um un nd

ur us ut uv ux uz

bu cu du fu gu hu ju ku lu mu nu

pu ru su tu vu wu yu zu

Examples:—

duck 鴨 sun 太陽 gun 鎗 run 跑

ugly (ugli) 醜 up 在上 cut 割,切

Note:— y 為正音用時讀如 i.

LESSON 18.

Compound Vowels

				00				
	oob	ooc	pood	oof	ooj	ook	ool	oom
oop	oon	oop	\mathbf{oor}	008	\mathbf{oot}	oov	\mathbf{oox}	\mathbf{ooz}
	boo	coo	\mathbf{doo}	foo	goo	hoo	\mathbf{joo}	koo
loo	moo	poq	poo	roo	800	too	`voo	woo
yoo	Z 00							

Examples: —

stool 凳 moon 月 noon 正午

soon 不久 two (too) 二

Note: $-2 = \overline{50}$

LESSON 19.

				00				
	oob	ooc	ood	oof	oog	ooj	ook	ool
одт	oon	oop	oor	800	\mathbf{oot}	oov	00X	$\mathbf{00z}$
	\mathbf{boo}	coo	doo	foo	goo	lroo	joo	koo
loo	moo	noo	poo	roo	800	too	voo	woo
yoo	\mathbf{z} 00							

Examples:—

stood 立book 書look 看cook 廚夫wood 樹林good 好

LESSON 20

oi oib oic \mathbf{oid} oif oig oij oik oil oim bixois oit oiv OII oip oin 01Zjoi boi coi foi doi goi hoi koi łoi moi poi noi roi toi soi voi yoi woi zoi

Examples:—

coin 錢幣 join 連接 boy (boi) 男孩 boil 沸, 滾 oil 油 toy (toi) 玩具 soil 汚穢

Noti: —oy—oi

LESSON 21.

ou

ouf oui oub ouk oud ouj oug ouc oum out **pus** ouv oux ouz oup our oun dou fou kou lou bou hou jou gou cou tou you pou rou vou wou ZOIL mou nou sou Examples:—

mouse 鼠 loud 高聲 sound 聲 out 在外

house 房屋 cow (cou) 牝牛

Note:—ow 有時讀如 ou

LESSON 22.

Consonants

h

(1) Orignal Sound: -

but 但 mob 愚民

(2) Silent:—

lamb 熊 dumb 啞 debt 債 doubt 疑感

LFSSON 23.

 \mathbf{c}

(1) Hard Sound (c=k):-

cap 便帽 cold 冷 cup 茶杯 class 班 sac 細胞

- (2) Soft Sound (c=s):—
 ceiling 天花板 city 城 bicycle 自行車
- (3) Silent:—
 back 皆,後, le lock 鎖

LESSON 24.

d

(1) Original Sound:—

doll 偶人 God 上帝 bad 不好

 \mathbf{f}

(1) Original Sound:—
five 五 four 四 fast 快
beef 牛肉 off 離

LESSON 25.

g

(1) Hard Sound (g):—

get 得 fog 霧 ge 去 dog 犬

(2) Soft Sound (g=j):—

gem 實石,玉 age 年紀

(3) Silent:--

gnat 蛃, 蚊 gnaw (no) 齩蝕 sign 簽字, 記號 phlegm (flem) 痰

Note:-ei=a

LESSON 26.

h

(1) Original Sound:—
hot 熟 had 有 have 有

(2) Silent:—
hour 小時, 鐘點 heir (âr) 嗣子
John 約翰 (人名)

j

(1) Original Sound:—

job 短工,業務

John (人名)

joke 笑語

LESSON 27.

k

(1) Original Sound:—
kill 殺 book 書

(2) Silent:—

know 知道, 認識 knit 挑織 knife 小刀

I

(1) Original Sound:—
lamb 小綿羊 lake 湖
able 能 fall 跌落

(2) Silent:—

half 华 talk 談論

LESSON 28.

 \mathbf{m}

(1) Original Sound:—
man 男人 name 名 ham 火腿
summer 夏 common 普通

n

- (1) Original Sound:—
 name 名 nose 鼻 inn 小客店 annoy 滋擾
- (2) Silent; hymn 讚美歌 autumn 秋

LESSON 29.

p

- (1) Original Sound:—

 toy 頂 pen 筆 place 地方

 ape 無尾 happy 快樂 apple 蘋果
- (2) Silent:—
 psalm 聖詩,讚美歌. receipt 收條

LESSON 30.

q

- q 之後必須有 u 方克成音, 讀如 kw:—
 queer 奇異 quite 十分, 極 quick 快
- (1) Original Sound:—
 rain 雨 run 跑 borrow 借入
 narrow 狹 fair 公平, 佳

Note:—qu 有時讀如 k 音, 如
liquor (liker) 酒 cheque (chek) 支票

LESSON 31.

S

- (1) Original Sound:—
 - A. say 說 yes 是, 諾 kiss 接吻 lass 童女 B. has 有 was (a=o) 是 busy (bizi) 忙
- (2) Silent:--

island 島 isle 小島

(3) S 有時讀 sh 音

Ex:—sure (shoor) 確知

Note: -s=z; a=o

LESSON 32.

t

(1) Original Sound:—

hat 帽 wet 温 take 取, 持 kettle 釜, 壼 butt 碰, 抵觸

(2) Silent:--

listen 聽 often 往往,屢次 catch 捕 match 火柴,對手,競賽,匹偶

LESSON 33.

V

(1) Original Sound:—

verb 動詞 have 有 dive 潛入

- (1) Original Sound: wine 酒 wide 寬 wife 妻
- Silent:— (2)write 寫 wrap 包裹 wreck 破船 Note:—w 在 r 之前常係無音

LESSON 34.

X

- (1) Original Sound:—
- ox 公牛 ax 斧 fox 狐 axis 軸 В. x = gzexample 例 examine 考查, 試驗 exist 存在

(1) Original Sound: yard 天井 yet 倚 year 年

 \mathbf{z}

(1) Original Sound:—

lazy 怠惰 maize 玉小黍 zero 零

LESSON 35.

Compound Consonants

 \mathbf{Ch}

(1) Original Sound:—

A. much 多 such 如此 child 兒童 change 改變 cheap 賤 chose 選 chum 同房, 同學 chat 閒談

- B. ache 疼痛 Christ 基督 stomach 胃
- C. chaise 二輪馬車 machine (i=e) 機器
 Silent:—

yacht 游船

Note:-o = u; ch = sh

LESSON 36.

ng

Original Sound:—

Sing 鳴歌 wrong 錯 ring 戒指, 搖, 響

th

Original Sound:—

A. thin 細, 簿 thing 事 tooth 牙

B. th

this 這個,此 then 於是,彼時 that 那個,彼

LESSON •37.

sh

Original Sound:-

shall 將 sheep 羊 ship 船 fish 魚 shop 舖 shut 閉

wh

Original Sound:-

(wh=hw)

why 何做 what 甚麽 white 白色 where 何處 when 何時 who 誰

Note: air, are, ear, eir, ere 發音相同

LESSON 38.

gh

(1) Silent:—

right 對, 右, 公理, 權利 high 高 fight 戰 neigh 馬嘶

(2) gh=f

laugh 笑 cough 咳嗽 enough 足夠

ph

Original sound:—

ph = f

phrase 仿語,短辭 telegraph 電報 telephohe 電話,德律風

LESSON 39.

(1)	xion	(=kshion)C5mple'xion	(面色)
(2)	sion	(=zhon)	(幻想)
(3)	stion	(=schin)Que'stion	(問題)
(4)	sion	(=shon)Pa'ssion	(情感)
(5)	tion	(=shon)Mo'tion	(原動力)

(6)	cien (= $sh\check{\epsilon}n$)An'cient	(古代的)
(7)	tien (=sh~n)Pā'tient	(病人)
(8)	cial (=sh l)Spě'cial	(特別的)
(9)	tial (=sh l)Pär'tial	(部分的)
(10)	cean (=sh n)O'cean	(海洋)
(11)	cian (=shăn)Mû', ician	(音樂家)
(12)	ceous (=shŭs)Hērba'ceous	(屬草的)
(13)	cious (=shŭs)Prě'cious	(野心的)
(14)	tious (=shŭs) Ambi'tious	(貴重的)

發音練習

PRONUNCIATION DRILLS.

1.

ē

eat	吃	it	他	feel 感覺	fill 盛滿了
leasť	最少	list	表	leave 留下	live 住
meal	一頓飯	mill	磨	reach 到	rich 有錢
sheep	綿羊	ship	船	sleep 腫	slip 滑

We will not eat it. Do you feel that you have eaten your fill? He has been hit by the heat. This is the least on the list. The poor cannot reach the rich. I'll trp to slip in and sleep. Did he give you leave to live here? I took a meal at the mill. The sheep were loaded on to the ship.

ť

ĕ

big 大	beg	求	\mathbf{did}	作過	\mathbf{dead}	死了
fill 盛滿了	fell	摔	lift	抬起來	left	留下
till 到	tell	告訴	miss	沒有遇見	mess	亂
since 徒	sense	五官,知識	sit	坐	set	放下
six 六	8ex	性別	pit	坑	pet	拍

The child is too big to beg. Did you know that he was dead? She fell while she tried to fill the jug. I cannot lift what was left. It is good that you should miss the mess, Since he has sense I think he will not do it. Please sit here and set the bundle on the table. What sex is that six months'baby? I cannot tell till I know more about it.

3,

ă.

ĕ

bad	不好	\mathbf{bed}	床	bag	口袋	\mathbf{beg}	求
gas	氣	guess	想	had	有過	\mathbf{head}	頭
man	人	men	人 (多數)	sand	砂土	send	送
tan	黄色	ten		\mathbf{sad}	悲哀	said	說
bat	打	\mathbf{bet}	賭	mass	一對	mess	很亂
pan	盆 -	pen	鋼筆	than	比較	then	那麽

It is too bad to go to bed so late. May I beg you to give me that bag? Can you guess if the gas jet leaks? He never had a head for dates. The man sent his men to the front. When he was ten he was very tan. I am sad that

you said that. I bet you cannot bat. This mass is in a mess. Don't put the pen in the pan. Then you can do more than he can.

4.

	ā		ĕ
age 歲數	edge 邊	date 日子	debt 外債
gate 門	get 得到	late DE	let 許
mate 同伴	met 遇見	pain 疼	pen 鋼筆
sail in	sell 買	tail 尾巴	tell 告訴
taste 口味	test 試験	wait 等	wet 濕
bait 蚯蚓	bet 賭博	main 主要的	men 人 (多數)

The age is at the edge of ruin. What date should, I pay the debt? Can you let me know if I am late? My mate met me. I cannot hear the difference in the pronunciation of pin, pan, pen, and pain. He has sails to sell. Did you tell him the tale? Taste it and test it. Do not wait you will get wet. The bait was bought on a bet. The main men belong to that man.

5.

	$\overline{\mathbf{a}}$.		Ĭ.
fail 不能	file 搓	hate 不喜歡	height 高坡
lake 湖	like 喜歡	lay 躺下	lie 說懿
may 也許	my 我的	paint 油漆	pint 一磅(液體.)
raid 亞炸	ride 汽車	tail 尾巴	tile
wait 祭	waite 	way 道路	why 為什麼

I fail to see how you file it. He hates to walk to the heights. The lake is like a mirror. It is a lie that this lay here. May I have my book? She bought a pint of painti. I went for a ride before the raid. The crow caught its tail between the tile. Wait until it is white, Why is it that way?

6.

ō owbow 蝴蝶花 howl 大聲喊 bow 鞠躬 hole 窟窿 load 重東西 loud 大聲音 know 知道 now 現在 row 划船 row 吵架。 sew 作活 sow 母猪 tone 態度 神氣 coach 馬車 town 城 couch 沙發椅 rouse 吵起來 goat 山羊 rose 起來 gout 風濕

The bows bob up and down when she bows. Do not howl so when you fall into the hole. He made a loud noise when he dropped the load. Do you know what to do now? He made a row because of the row boat. You cannot teach a sow to sew. The tone of tae town is good. I shall fi st purchase a couch and then a coach. The old man with a beard like a goat has gout. The crowd rose up against him but it failed to rouse his fear.

7.

he's 他是 his 他的 is 是 ease 舒服 dim 不清楚 'tis 牠是 deem 認為 tease 逗 scrim 藥布 scream 不聲喊 brim 邊 bream 魚名 kin 親戚 keen 很尖 sin 罪惡 seen 看過了 din 吵得很 bin 糧食箱 dean 主任 bean 📆 _ kill 殺 keel 船頭 teen 十幾歲 tin 罐頭

Is he at ease? He's his uncle. 'Tis not right to tease him. I deem him to be dim witted. Scrim and scream are two words that are almost similar in sound. The brim of the barrel is covered with salted bream. He is not keen about his kin. Is it a sin to be seen with her? Put the beans in the bins. We could not hear the dean speak because of the dir. The boys in their teens are employed in labelling the tins. He killed him at the keel of the boat.

8.

side 邊 sad 悲哀 had 有過 hide 藏起來 lied 說謊 bide 等着 lad 一個男孩子 bad 不好 bite 咬 man 男人 bat 蝙蝠 mine 我的 mice 老鼠 than 比較 thine 你的 mass —對 signed 簽字 band 繃帶 bind 綑綁 sand 砂土 fined 罰錢 land 地 lined 一行 fanned 扇一扇 kind 種類 manned 上船 mined 開筐 canned 罐頭

He had to hide, That was the sad side of the affair. It is bad to bide here. The lad lied to me. He was afraid that the bat would bite. This man owned a mine. The mass was eaten by the mice. She signed her name on the sand. Does that band bind? He was fined because he fanned the fire. The land was lined by trees on either side. Have you canned this kind? They manned the boat after the coal was mined.

fāil 失敗	feel 感覺	fill 盛滿	file 信夾
fall 輝	full 滿	fool 傻子	fěll 猝過
palē 青白	·pēēl 皮	pill 丸子	pīle 一對一堆
pall 青單	pull 拉	pōol 池子	pěll 皮

He cannot fail to fell it. Do not fill the file. The fall is full. The fool was full. How did you feel when you fell? He was as yellow and pale as a lemon peel. You cannot find the pill in a pile of wood. Pull the pall over it. He threw the pell into the pool. Pull it out of the pool.

10.

băd 壞	běd 床	bid m	bēad 珠子
bide 等	bǔd 花苞	bāde 叫過	bōde 預告
bôard 板子	bored 討厭	hăd 有過	hěad 頭
hīde 藏	hŏd 一把泥	hood 風帽	hōed 鋤地
who'd 雜能			

Do not sleep in the bad bed. Bid him to bead it. Bide till the bud opens as he bade you. He had to hide his head under a hood when he hoed. Who'd have known where he'd hid it? Do not heed him. Had he heeded him he would not have hidden.

11.

swēēt 甜的	swěat 汗	pitch 柏油	pēach 桃
dēēp 深	dīp 掏	căn 能	cāne 拐仗
māin 主要的	mīne 我的	full 盛满了	fōōl 儍子
plum 梅子	pliime 羽毛	rčck 石頭	rock 黑鳥
plăn 計劃	plāne 飛機	fit 健康	fēēt 脚
pīpe 煙斗	pǐp 蘋果種子		

The sweat of profitable labor is sweet. He threw the peach into the hot pitch. He made a deep dip. Can you put the cane in the can? Mine were in the main clever students. The full fool thought the plum was a plume. The rook on the rock flew away. Have you a plan for a plane? He is not fit to stand on his feet. Put the pip in the pipe.

12.

pîpe 煙斗	pēēp 偷看	pip 蘋果種子	pŏp 放
pŭp 小狗	poop 船艙	pōpe 教皇	păp 軟食物
thin 很瘦	sǐn 罪惡	thĭnk 想	sĭnk //T
thănk 謝謝	sănk 盛過了		

A pip fell into the pipe from the poop. He had a peep at the pup of the pope. There is a pip in the pap. Pop the pup into the basket and put it on the poop. Did you peep at the pip? It is a sin to be so thin. I think he did not sink. He should thank you that he sank. Do you think he will thank her?

13.

(現在)	(過去)	(過去分詞)	
sing 唱	săng 唱	sŭug 唱	sông 歌
	(現在)	(過去)	(過去分詞)
Sung 宋朝	rǐng 搖鈴	răng 搖鈴	rŭng 搖鈴
ōnly僅	when 那時	probably 也許	certainly 一定
power 權利	pôur 倒水	pūre 清潔	

Sing the song you sang yesterday. She sang a song about the Sung Dynasty. Ring the bell as it should be rung or as I rang it. Only when you get the accents of "certainly" and "probably" correct then will I be satisfied. He has the power to pour the pure water into the well.

14.

fán 扇子 fín 魚池 fǔn 好玩 fěn 潮池 sōap 肥皂 soup 湯 sŏp 泡 sǔp 吃 sǐp 吸. sǎp 枝 sēèk 找 sǐck 有病 sāke 為 sǎck 袋 sōck 襪 (現在) (過去) (過去分詞) sōak 泡 drǐnk 喝 drǎnk 喝 drǎnk 喝

I found the fan in the fen. It is fun to play with the fin. To pronounce soap and soup is not an easy thing. I sip the soup when I sup. The sap is as thick as pea-soup. Sop the bread in the soup. He took a drink and after he drank he got drunk.

15.

hǎt 帽 hǐt 打 hēat 熱 hǒt 熱 hōōt 喊叫 hùt 茅屋 height 高坡 hāte不喜歌 cǔp 茶杯 kēēp 保留 cǒp 巡警 cōpe 應付 cōop 鷄窩 cǎp 帽 cǔt 切 cǒt 床 caught 捉住

The hat was hot but it helped to keep off the heat. The bomb hit the hut on the height I hate to hit the height in the heat. Keep the cup in the coop. The cop could not cope with the man in the cap. He cut his finger when he caught it in the hinge of the cot.

PRACTICE

on

Pairs of Words that Differ.

1.

ä 1 ought 應該 taught 敎過 art 藝術 tart 餅 cord 繩子 card 卡片 caught 提住了 cart 車 four M far 遠 pork 豬肉 park 公園 port 商埠 part 一部分 store 店舖 star 星 tore 撕 tar 柏油

It is an art you ought to know. I taught him how to make the tart. Wind the cord round the card. I caught up with the cart. Four miles is far. Put the pork in the park. Which part of the port is busy? The store sold me the star for my Christmas tree. He tore the paper off from the tar.

2

ŭ ä,

cut 切 cup 杯 carp 鯉魚 cart 車 must 必定 mast 船竿 come 來 calm 安静 some 有些 duck 鵬子 psalm 詩歌 dark 黑暗 hut 茅屋 heart K chum 朋友 charm 引誘 cuff 潮口 calf 小牛 bum 流氓 balm 安慰

Put the cup near the carp. He cut out the cart from the picture. You must straighten the mast. Come here and be calm. Some like that psalm. The duck was lost in the dark. I have the hut of my heart. Does the chum charm him? I

gave the calf a cuff. The nickname "bum" is not a balm to his spirit.

3.

ŭ

ă

bud 花苞	bad 壞	bug <u>h</u>	bag 口袋
bunk 臥舗	bank 河岸	but 只能	bat 打球
cup 茶杯	cap 帽子	cut 割	cat 猫
hut 茅屋	hat 帽子	lump 一塊	lamp 燈
much 多	match 洋火	run 距	ran 跑過了

The bud is bad. There is a bug in the bag. The bunk is near the bank. He can do nothing but bat. The cup is under the cap. Don't do that because it will cut the cat You left the hut without your hat. The lump of mud struck the lamp. How much is the match. Run is the present tense of ran.

4.

ā height 高 fail 不成功 file 放在信夾裡 hate 不喜歡 lake 湖 like 喜歡 lay 躺下去了 lie 躺下 paint 油漆 pint 鐵罐 may 也許 my 我的 raid 轟炸 ride 騎 tail 尾巴 tile 瓦 pale 慘白 pile —對 mail 郵 mile 英里

Don't fail to file the letter. I hate a man of his height. Do you like to fish in the lake? Lay is the past tense of lie and the present tense of laid. May I do my work here? There is a pint of paint in the tin. I shall ride to the raid. The tail of the tile bird is broken. When the pile fell he became pale. I had to go a mile to mail the letter.

5.

 \bar{o} cost 價錢 clock 鍾 coast 海岸 cloak 斗箴 cod 無名 coke 煤 cock 公鷄 code 密碼 shone I西 hop 坐飛機 shōwn 表現 hope 希望 road 路 rod 竿子 soak 泡在水中 sock 襪套 bloat 鼓吹了 blot 陰 wrote 寫過了 rǒt 腐爛

The cloak covered the clock. How much does it cost to visit the coast? The word cod is a code word. The cook stood on the piece of coke. I hope to take a hop to Shanghai. He showed me where it shone. Soak the sock in warm water. The road is as narrow as a rod. Who wrote that rot? Don't bloat it, blot it.

版權所有

(臺灣廣播電台英語講座補充敎本)

英文簽章學

定價臺幣

中華民國三十八年四月再版

編纂者 趙 麗

出 版 者 臺灣之聲出版社

霞 話 (3) 3062

蓮

總 發 行 臺灣之聲出版社

京 北 公 園 臺灣廣播電臺

